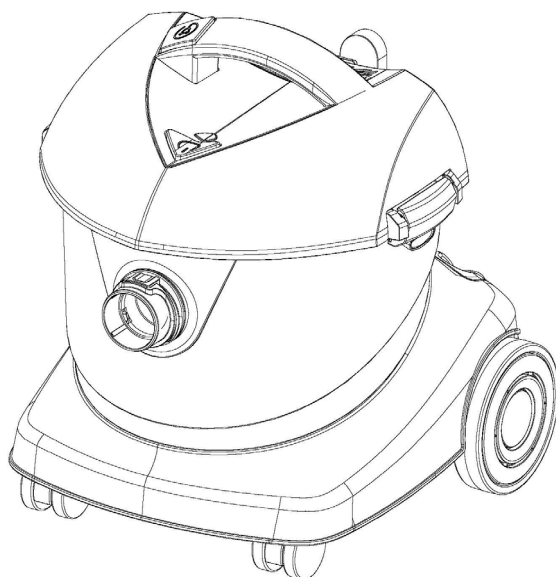


MANUAL DE INSTRUCCIONES

Aspiradora en Seco

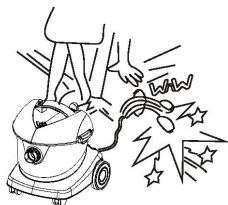
V 15



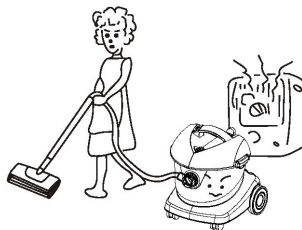
Lea atentamente el manual de instrucciones antes de ponerla en funcionamiento y consérvela bien

PRECAUCIÓN

No tire del cable para desenchufar, cuando quiera retraer el cable, sujete el enchufe y luego pulse el botón de rebobinado.



Manténgalo alejado de hornos, estufas, etc.



No aspire fragmentos grandes ni objetos afilados.



No arranque golpee ni arrastre la manguera.



Advertencia: Nunca utilice esta máquina cuando la potencia de succión sea muy débil. Cuando esto ocurra, compruebe si la bolsa de polvo está llena (consulte **SUSTITUCIÓN DE LA BOLSA DE POLVO**); A continuación, compruebe si ambos filtros están sucios (consulte **la sección MANTENIMIENTO**); Por último, compruebe si el cepillo para suelos, el tubo y la manguera están atascados.

No utilice la máquina hasta que se normalice. Si el problema persiste, diríjase al Centro de Reparaciones.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o su agente de servicio o una persona con cualificación similar para evitar un peligro.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Cuando se utiliza un aparato eléctrico, deben seguirse siempre unas precauciones básicas, entre las que se incluyen las siguientes:

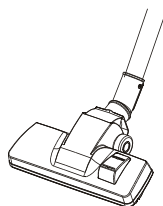
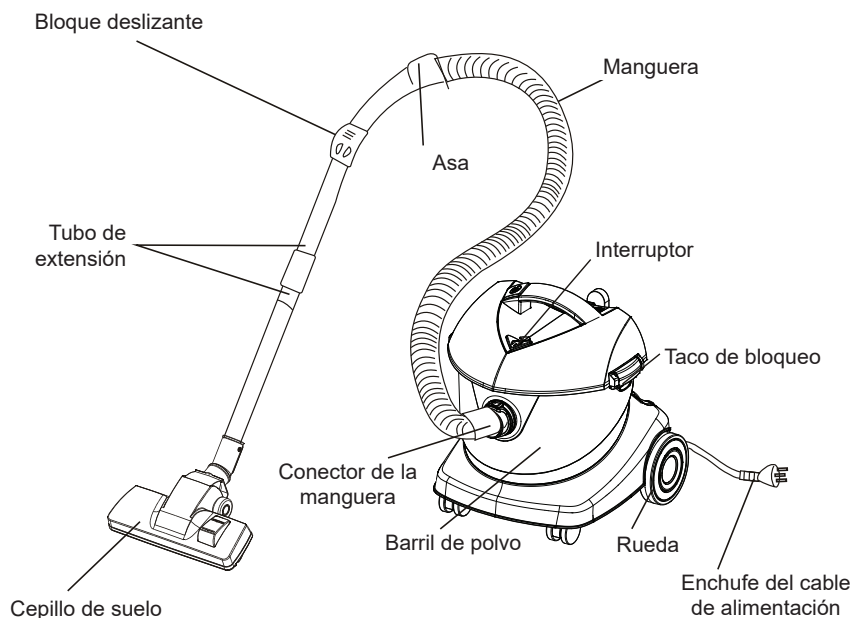
LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTA ASPIRADORA.

ADVERTENCIA

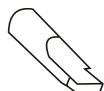
Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones:

- No la utilice al aire libre.
- No deje la aspiradora enchufada. Apague el interruptor y desenchufe el cable eléctrico cuando no esté en uso y antes de repararlo.
- No permita que se utilice como juguete. Es necesario prestar mucha atención cuando sea utilizada por niños o cerca de ellos.
- Utilícelo sólo como se describe en este manual. Utilice únicamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- No utilice con el cable o el enchufe dañados.
- No tire del cable ni lo transporte, no lo utilice como asa, no cierre la puerta sobre el cable ni tire del cable alrededor de bordes afilados o salientes. No pase la aspiradora por encima del cable. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- No utilice alargadores ni enchufes con una capacidad de corriente inadecuada.
- Apague todos los controles antes de desenchufar.
- No desenchufe tirando del cable. Para desenchufar, sujete el enchufe, no el cable.
- No manipule el enchufe ni la aspiradora con las manos mojadas ni la opere sin calzado.
- No introduzca objetos en las aberturas. No la utilice con ninguna abertura obstruida; manténgala libre de polvo, pelusas, pelos y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- Esta aspiradora crea succión y contiene un cepillo giratorio. Mantenga el pelo, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y de las piezas móviles.
- No recoja nada que esté ardiendo o humeando, como cigarrillos, cerillas o cenizas calientes.
- No la utilice sin la bolsa de polvo o el filtro colocados.
- Tenga especial cuidado al limpiar en escaleras.
- No la utilice para recoger líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, ni en zonas donde pueda haberlos.
- Guarde la limpiadora en interiores, en un lugar fresco y seco.
- ASEGÚRESE de apagar la unidad como mínimo cada 15 minutos (durante 1 minuto) para dejar que el motor se enfríe; de lo contrario, el motor podría averiarse.
- NO utilice esta unidad durante más de 4 horas (incluidos los descansos) en un día determinado.

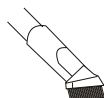
NOMBRE DE LAS PIEZAS



Cepillo para alfombras, suelos de madera, etc.



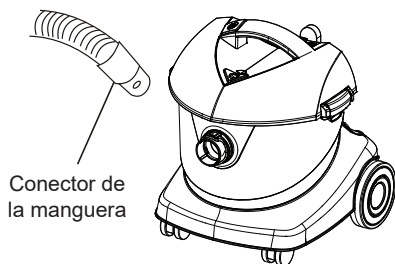
Boquilla para hendiduras para esquinas, grietas, etc.



Cepillo de cerdas para sofás, estanterías, cortinas, muebles, etc.

MÉTODO DE OPERACIÓN

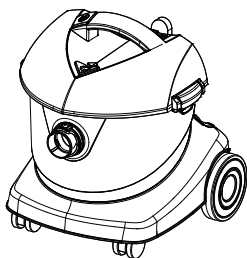
1



Conector de la manguera

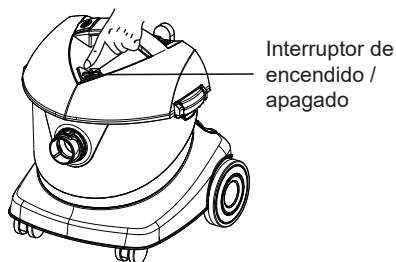
Inserte el conector de la manguera en el eslabón giratorio de la aspiradora.

2



Sujete el enchufe e insértelo en la toma

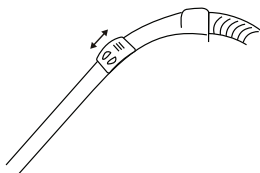
3



Interruptor de encendido / apagado

Pulse el botón interruptor para encender/apagar la limpiadora

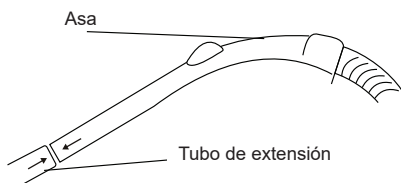
4



Puede ajustar el flujo de aire empujando el bloque deslizante hacia arriba y hacia abajo.

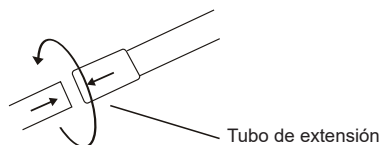
MÉTODO DE OPERACIÓN

1



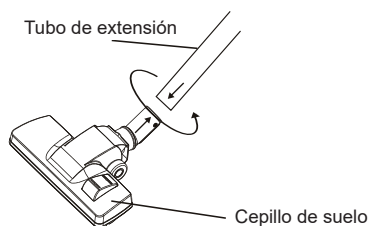
Inserte el asa en el tubo con una fuerza giratoria.

2



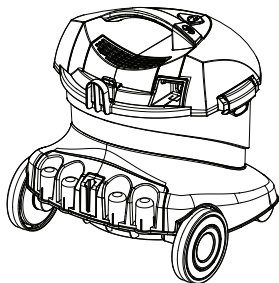
Igual que el anterior.

3



Igual que el anterior.

4

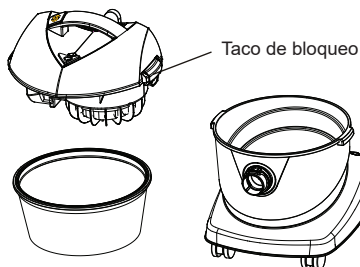


Almacenamiento de accesorios

SUSTITUIR LA BOLSA DEL POLVO

La limpiadora no se puede utilizar sin la bolsa de polvo.
Si la bolsa está rota o llena, sustitúyala o límpiela lo antes posible.

1



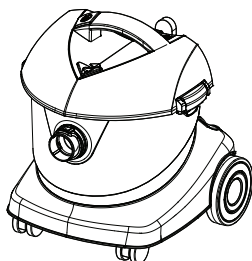
Suelte el taco de bloqueo para abrir la carcasa superior

2



A través de la bolsa de polvo en el contenedor de polvo después de su uso

3

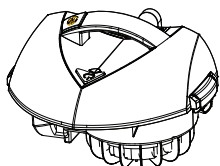


Vuelva a colocar la carcasa superior y apriete el bloqueo

MANTENIMIENTO

Advertencia: Cuando los filtros estén obviamente cubiertos de polvo o la succión disminuya considerablemente, por favor límpielos a tiempo, ya que esto puede mejorar la eficiencia de trabajo y prolongar la vida útil de la limpiadora. Nunca utilice la máquina sin filtros.

1



Quite los filtros

2



Límpielo cuidadosamente

3



Séquelo aireándolo

ES Advertencias de seguridad para aspiradoras



8050791
ed. 09/2025



ÍNDICE

(Traducción de las instrucciones originales)

1.1 - INTRODUCCIÓN	1
1.2 - ADVERTENCIAS GENERALES	2
1.3 - DESEMBALO	3
1.5 - DESMANTELAMIENTO DEL APARATO	3
1.5 - NORMATIVAS DE REFERENCIA	3

1.1 - INTRODUCCIÓN



ADVERTENCIA:

Antes de utilizar el aparato lea con atención el presente manual así como el manual de “Uso y Mantenimiento” que se entrega con la máquina.

Este manual y el manual de “uso y mantenimiento” forman parte integral de la máquina, deben conservarse cuidadosamente en un lugar seguro y de fácil acceso para los usuarios, (operadores y personal encargado del mantenimiento), durante la vida útil de la misma hasta su demolición.

1.1.a - Finalidad del manual

El objeto de este manual es el de suministrar las instrucciones necesarias para poner en funcionamiento, usar y hacerle mantenimiento a la máquina para la cual se ha elaborado.

Se recomienda leer atentamente las instrucciones y atender estrictamente las normas de seguridad que en él se describen.

El incumplimiento de las instrucciones y normas establecidas podría ocasionar

lesiones al operador y daños en la máquina que de ninguna manera podrán imputarse al fabricante.

Las indicaciones descritas en el manual forman parte de la reglamentación legal que esté vigente en el lugar donde se va a instalar la máquina, y por lo tanto **NO LA SUSTITUYEN.**

1.1.b - Consulta del manual

El manual está dividido en capítulos según el orden lógico de relación y empleo de la máquina.

1.1.c - Lectura de los símbolos presentes en el manual

Para resaltar la información y los procedimientos relacionados con la seguridad, el mantenimiento, etc., dentro del manual han sido adoptados los siguientes símbolos:



PELIGRO:

Alerta sobre la presencia de un serio peligro que puede poner en riesgo la integridad física, o incluso ocasionar la muerte del operador o de terceras personas.



ADVERTENCIA:

Contiene información importante para evitar daños en la máquina y al lugar donde ésta opera.



NOTA:

Información adicional para el correcto funcionamiento de la máquina y otras de carácter general.

1.2 - ADVERTENCIAS GENERALES

- Bolsas de plástico, poliestireno, grapas, etc., no deben dejarse al alcance de los niños porque son una fuente de peligro.
- Antes de poner en funcionamiento el aparato, compruebe que la tensión de red corresponda con la prevista en la placa con la descripción de los datos.
- Para retirar el enchufe de la toma de corriente no tire el cable de alimentación, quite el enchufe cogiendo el cuerpo de la misma con la mano.
- Durante el uso del aparato, desenrolle completamente el cable eléctrico.
- Se pueden usar sólo extensiones homologadas, que resistan la potencia del aparato y se encuentren en buen estado.
- No utilizar el aparato si el enchufe o el cable eléctrico no se encuentra en buen estado.
- Si el cable de alimentación del aparato está dañado, sólo debe ser sustituido en un centro de asistencia técnica autorizado por el fabricante.
- Evitar que el cable eléctrico se deslice sobre bordes cortantes.
- Evitar aplastar el cable eléctrico.
- No utilizar el aparato con las manos mojadas o húmedas.
- No dejar el aparato expuesto a los agentes atmosféricos.
- Temperatura de funcionamiento entre 5 °C y 40 °C; humedad entre 20% y 60%; presión atmosférica entre 990 hPa y 1040 hPa.
- No utilizar el aparato si presenta fallas en su funcionamiento, por lo tanto se debe llevar a un centro de asistencia autorizado.
- En caso de averías diríjase sólo a un centro de asistencia técnica, solicitando siempre repuestos originales.
- Nunca deje el equipo desatendido a menos que haya sido desconectado y el conector de red se haya desenchufado o la batería se haya retirado.
- Antes de realizar cualquier operación de mantenimiento o de limpieza, es obligatorio quitar el enchufe de la toma de corriente.
- No lavar el aparato con chorros de agua.
- No meter el aparato dentro del agua o de otros líquidos.
- Limpiar el aparato con un paño mojado de agua;
no utilizar detergentes abrasivos, tricloroetileno, disolventes.
- Cuando el aparato está fuera de uso es necesario dejarlo sin funciona-

miento retirando el cable de alimentación antes de llevarlo al centro de recolección.

- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Esta máquina está concebida para su uso comercial, por ejemplo, en hoteles, colegios, hospitales, empresas, tiendas, oficinas y agencias de alquiler.

1.3 - DESEMBALO

Una vez que el embalaje ha sido retirado de acuerdo con las instrucciones descritas para esta operación, controlar la integridad del aparato y de todos los componentes de equipamiento.

Si existen daños de gran entidad contactar al operador del mercado o a un centro de asistencia autorizado.

1.4 - DESMANTELAMIENTO DEL APARATO

Para proteger el ambiente, es importante proceder de acuerdo con las normas locales vigentes.

Cuando el aparato no se utiliza más o no se repara, proceder al desmantelamiento selectivo de sus componentes.

De conformidad con las Directivas 2012/19/UE - 2011/65/UE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos y electrónicos, así como la eliminación de residuos, los aparatos eléctricos no pueden eliminarse como residuos urbanos, sino que es necesario respetar la recogida selectiva y la eliminación adecuada.



Los aparatos eléctricos están marcados con un símbolo representado por un contenedor de basura con ruedas cruzadas. Este símbolo indica que los aparatos han sido puestos en el mercado después del 13 de agosto de 2005 y por lo tanto debe ser sometido a recolección selectiva.

La eliminación equivocada o abusiva de los aparatos o, el uso impropio de los mismos, respecto a los materiales y sustancias que contienen, pueden causar daños a las personas y al ambiente. La eliminación de los desechos eléctricos que incumpla las normas vigentes comporta la aplicación de sanciones administrativas y penales.

1.5 - NORMATIVAS DE REFERENCIA

El aparato ha sido fabricado conforme a la actual directiva máquinas y de acuerdo con las normas descritas en la declaración "CE" de conformidad.



8050738
ed. 09/2025





Déclaration de conformité CE

Nous certifions par la présente que la machine spécifiée ci après répond de par sa conception et son type de construction ainsi que de par la version que nous avons mise sur le marché aux prescriptions fondamentales stipulées en matière de sécurité et d'hygiène par les directives européennes en vigueur. Toute modification apportée à la machine sans notre accord rend cette déclaration invalide.

Produit
ASPIRATEUR

MODÈLE
V 15

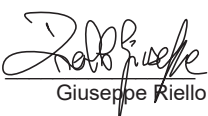
CODE
12451210001

Directives européennes en vigueur
2006/42/CE
2014/30/UE
2011/65/UE
2009/125/CE

Normes harmonisées appliquées
EN 60335-1
EN 60335-2-69
EN IEC 63000

Décrets appliqués
666/2013

Nom et position de la personne autorisée à signer la Déclaration : Giuseppe Riello, Directeur Général de Riello Cleaning Machines S.p.A.

Signature 
Giuseppe Riello

Dorno (PV), 09/2025



Declaración de conformidad CE

Por la presente declaramos que la máquina designada a continuación cumple, tanto en lo que respecta a su diseño y tipo constructivo como a la versión puesta a la venta por nosotros, las normas básicas de seguridad y sobre la salud que figuran en las directivas comunitarias correspondientes. La presente declaración perderá su validez en caso de que se realicen modificaciones en la máquina sin nuestro consentimiento explícito.

Producto
ASPIRADOR

MODELO
V 15

CÓDIGO
12451210001

Directivas comunitarias aplicables
2006/42/CE
2014/30/UE
2011/65/UE
2009/125/CE

Normas armonizadas aplicadas
EN 60335-1
EN 60335-2-69
EN IEC 63000

Normas aplicadas
666/2013

No
mbre y posición de la persona autorizada para fir-
mar la Declaración: Giuseppe Riello, Director
eje-cutivo Riello Cleaning Machines S.p.A.

Firma 
Giuseppe Riello

Dorno (PV), 09/2025

DEALER



Riello Cleaning Machines S.p.A.

Registered Office

Via Enrico Fermi, 43 - 37136 Verona (VR) - Italy

Headquarters

Via Circonvallazione, 5 - 27020 Dorno (PV) - Italy

P. +39 0382 848811 - F. +39 0382 84668 - M. info@riellocm.com



ghibli.com

